

Kujataamiu

Uk./Årg. 34 nr. 14

29. juli 2021

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com

Nutaaq



Foto: GerHansen



Åbningstider
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

STARK
Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl



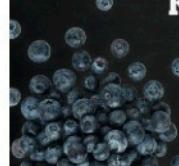
Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpasuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu uppernarsaatitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Kujataani mittarfik pillugu aalajangerniarneq sivitsortoq



Aalajangerneq sapaatip-akunneri marluk ingerlanerini pissasoq, Naaja Nathanielsen tassani Sermitsiaq AG-mut ilisimatitsivoq. Aalajangernissarli suliniut pillugu misissueqqissaarnerit piareernissaannut kinguartinneq-artoq, Naalakkersuisut maanna nalunaarput.

Ineqnarnermut, Attaveqarnermut, Aatsitassanut Naligiissitaa-
nermullu Naalakkersuisoq Naaja Nathanielsen (IA) qanit-
tukkut nalunaaruteqarpoq, Qaqortumi mittarfiiup neqerooru-
teqarfiginissaanut aalajangerneq piaarnerpaamik pissasoq,
qanoq pisoqarnissaanik innuttaasut ersarissumik nalunaarf-
gineqarniassammata.

Nuummi, Ilulissani Qaqortumilu mittarfiliorternissat pillu-
git killiffik aningasaqarnerlu pillugit juunip 25-anni nas-
suaammik nutaamik saqqummiussisoqarneranut atatillugu
nalunaarneq pivoq.

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

kujataamiu
Nutaag
Naqiterisoq / Udgives af:
Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: kujataamiu@gmail.com

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

5. august 2021

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

12. august 2021

www.kujataamiu.gl

Aalajangerneq sapaatip-akunneri marluk ingerlanerini pis-sasoq, Naaja Nathanielsen tassani Sermitsiaq. AG-mut ilisimatitsivoq. Aalajangernissarli suliniut pillugu misissueqqisaarnerit piareernissaannut kinguartinneqartoq, Naalakkersuisut maanna nalunaarpuit.

- Suliat inernerri 2021-mi agustimi ataavartumik saqqumiunneqartassasut naatsorsutigineqarpoq. Suliat inernerri tunngavigalugit Naalakkersuisut partiinik Inatsisartunillu suleqateqarlutik, kiisalu inuit tamat kommunilu oqaloqatigalugit suliap ingerlaqqinnissaanut aalajangiissapput, pingasunngornermi tusagassiutinut nalunaarummi tamanna oqaatigineqarpoq.

Aappassaanik neqeroortitsineq sulilu aalajangiisoqanngitsoq

Ukiup aallartinnerani neqeroortitsineq naammassineqarpoq, kisianni Sermitsiaq. AG-p paassisutissaatai naapertorlugit aappassaanik neqeroortitsinermi neqeroorutit missingersuutit sinnerujussuarpaat. Taamaalluni amerlanerusunik aningaasanik pissarsiniartoqartariaqarpoq imaluunniit mittarfiliornissaq naammassissappat suliniummi sipaaruteqartoqartariaqarpoq.

Qaqortumi timmisartoqarfissaq sulia akisuallaqaaq

Mittarfik qangali utaqqineqartoq neriorsutigineqartutut 1500 meterisut imaluunniit naannerussanersoq, innuttaasut taamaalillutik nalornisinneqarpoq.

- Utakqineq kipiluttunartoorfiusinnaammat paasilluarpara, kisianni qinnutigissavara naammagitarneq sivisunerular-

tumik atorneqassasoq. Aalajangiinerup pinngitsoortinnejarnissaa siunnerfigineqanngilaq, kisiannili piaartumik eqqorluinnartumik aalajangiinissamut tunngavissaqarnissaq siunnerfigineqarluni, Naaja Nathanielsen aalajangiinerup kinguartinneqarneranut atatillugu taama oqaaseqarpoq.

Upernaaq aalajangerneqartussaagaluartoq

Kalaalit Airportsip ukiumoortumik 2020-mut nalunaarusia-min ilisimatissutigaa, sanaartugassanik suliarinnittartoq ajugaasoq Qaqortumut 2021-immi apriilimi/maajimi toqqar-neqarnissa naatsorsutigineqartoq, kisianni suliaq suli tas-sunga killinngilaq.

Ineqarnermut, Attaveqarnermut, Aatsitassanut Naligiissita-nermullu Naalakkersuisup Naaja H. Nathanielsenip, suliniut pillugu aalajangiinnginnermi maanna misissuinerit qilanaa-rai.

- Misissuinerit ingerlanneqartussat inernissaat soqutiginnil-lunga utaqqvivakka. Misissuineri aalajangiisartut eqqortumik aalajangiinissamut sakkussaannik tunineqarnissaat naatsorsutigaara. Inatsisartut, ataatsimiititaliat, kommunal-bestyrelsi aamma inuit tamat akuutinnejarnissaat ingerla-vartumillu ilisimatinneqartarnissaat anguniagaraara, taa-maalillunilu suliami aalajangiinissamut tunngavissat ammaffigineqarnissaat pilersinneqarluni, Naaja Nathaniel-sen naggasiivoq.

Nunatsianni akitinnersaag
2,90%
Grønlands billigste milliarde

**PIQUARTITILLUNI
NUKISSIORNEQ**

Minguik

Ulluinnatit ogilisakkit ilerasuuteqarnak
Let din hverdag med god samvittighed

Bilen letter vores hverdag og med en rente på 2,90%, mærker vi det mindre økonomisk.

Jenseeraq Olsen

GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · Tf. 701234

Coronaregning bliver langt mindre



Naalakkersuisut er ved at finpudse finanslovsforslaget for 2022. Noget tyder på, at det store puslespil for at få økonomien til at hænge sammen bliver lidt lettere end forventet. For stik imod det frygtede underskud på omkring 450 millioner kroner bliver underskuddet ”blot” 135 millioner kroner for regnskabsåret 2020.

Finansloven for 2020 blev vedtaget med et drifts- og anlægsoverskud på 49,6 millioner kroner. Men så kom covid-19 og vendte altting rundt. Og da 2020 var slut budgetterede man med et underskud på 455,2 millioner kroner. Men underskuddet blev alligevel kun på 135 millioner kroner, så det gik meget bedre, end man havde frygtet.

Ligeledes er det for i år - indtil videre - gået bedre end forventet, og kan landet fortsat styre smittetrykket, og kan det lykkes at holde covid-19 nede, tyder det på, at vores fælles økonomi vil kunne klare skærerne meget bedre end forventet.

Således kan Grønland blive et af de lande, der klarer sig allerbedst, både sundhedsmæssigt og økonomisk, mens mange andre lande, også de lande Grønland sammenligner

sig med, har overordentligt svært ved at få tingene til at hænge sammen.

Økonomisk Råd henviser i sin seneste rapport (maj 2021, red.) til, at Grønland hidtil er kommet gennem krisen med mindre sundheds- og samfundsøkonomiske konsekvenser end de fleste andre lande:

- Mens der globalt har været en økonomisk tilbagegang gennem 2020, peger de økonomiske nøgletal på?, at der her i landet har været en lille økonomisk fremgang i 2020. Der har også været en lille fremgang i beskæftigelsen.

Fremgang inden for bygge- og anlægsområdet og privatforbruget har været tilstrækkeligt stærk til at sikre en lille positiv økonomisk vækst i 2020 trods tilbageslaget inden for turisme og tilknyttede erhverv. Antallet af udenlandske besøgende er faldet voldsomt, og de udenlandske overnatninger på? hoteller, restaurantionsbesøg og krydstogtsbesøg er på? et minimumsniveau eller er ophørt. Tre procent af de beskæftigede arbejder inden for hoteller og restauranter, hertil kommer beskæftigede inden for turistture, flytransport med videre, fastlår Økonomisk Råd.

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

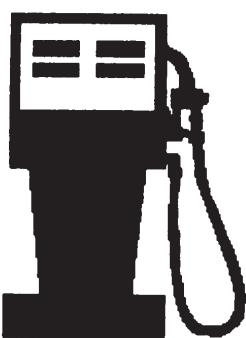
Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



PALBY-mi niivertoq

En god fremtid for udsatte børn starter med sagsbehandling



Der er afsat flere millioner til at hjælpe udsatte børn og unge. Oplever børn og unge problemer, skal deres skæbne ikke ende som et stykke papir i en bunke på skrivebordet, men hjælpes hurtigst muligt. Derfor skal kommunerne hjælpes med behandlingen af børnesager.

Q-Offset

Torveej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Blokke

Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Børn skal hjælpes hurtigt, når de har brug for hjælp og er udsat for svigt. Derfor har Naalakkersuisut netop fået godkendt en tillægsbevillingsansøgning på 3,5 mio. kr. i 2021 til at forsætte hjælpen med sagsbehandlingen ude i kommunerne. Der skal tages hånd om problemet med det samme, så det sikres, at børn og unge lider mindst mulig skade, når de på ulykkeligvis ikke oplever den barndom, de burde have.

Hjælpen har to formål: omgående hjælp til at nedbringe antallet af sager og opkvalificering af kommunale sagsbehandler, så de bliver endnu bedre til at behandle sager med udsatte børn. Samtidig er intentionen med hjælpen at sikre, at udsatte børn og unge bliver opdaget tidligere og får hjælp hurtigere, så de stadig har en god fremtid i møde, en lykkelig skolegang og et godt arbejdsliv.

Kommunerne har været glade for hjælpen, men har meldt tilbage, at de har brug for yderligere hjælp til sagsbehandling, så de får oprettet bæredygtige systemer og processer. Det er kommunernes ansvar at løfte opgaven med børnesager, men Departementet for Børn, Unge, Familier og Justitsområdet yder hjælp til at komme i bund med sagsbehandlingen.

Den første del af sagsbehandlingshjælpen var en del af Grønlands-dansk tværgående arbejde for en styrket indsats for udsatte børn og unge. Dengang blev der indgået et samarbejde med 3 danske kommuner gennem Kommunernes Landsforening i Danmark og der arbejdes på at lave en ny aftale med Kommunernes Landsforening i Danmark

Narsami isumalluartoqarpoq



**Naalakkersuisut aamma Kommune Kujalleq isumaqati-
giipput, Kuannersuarni suliniut unitsinneqassasoq.**

Apeqquataavorli tamanna qanoq ililluni suliareriarneqassan-
ersoq. Narsami nunaqavissut illoqarfipu siunissaa pillugu
ukiorpassuarni nalornissuteqareersimallutik kiisami paasi-
narsisoqalerneranik takunnissinnaalerput.

Mariane Paviasen Narsami angerlarsimavoq, ukioq manna-
lu siusinnerusumut sanilliullugu qungujulanerulaarpoq.
Ullumikkummi IA Naalakkersuisuni aamma Kommune
Kujallermi pissaaneqartortavaq, oqallorissaarnerlu ersarip-
poq: Kuannersuarni suliniut unitsinneqassaaq.

– Piffissami sivisuumi kiisami siullermeerlunga eqqissi-
mancerulersimavunga. Innuttaasut oqaloreersimapput, politi-
kerillu tusarnaarsimapput. Maani Narsami uranisiorfimmik
aatsitassarsiorfeqassanngilagut, Mariane Paviasen sisama-
nik ukioqarluni Qassiarsummit Narsamut nuussimasoq, taa-
manimiillu tassani najugaqarsimasoq oqarpoq.

Mariane Paviasen Kuannersuarni aatsitassarsiornissamik
sulinummut innuttaasut akerliuniarneranni nukiit ingerlat-
sisuusut ilagisimavaat – siullermik avatangiisiniik illersui-
niaqatigiifimmuit Urani Naamik siulittaasuuffigalugu kin-
gorna IA sinnerlugu politikeriulluni. Oktobarimi 2020-mi
Mimi Karlsenimut sinniisutut Inatsisartunut ilaasortanngor-
poq, apriilimilu qinersinermi taasinernik 240-nik Inatsisar-
tunilu inissamik pissarsilluni. Mariane Paviasenip Urani
Naamimi siulittaasuuffik ukiarmi Jan R. Petersen-imut,
Narsami aamma najugaqartumut, tunniuppaa.

Politikkerit peqataasoralugit innuttaasunik ataatsimii- sitsinissat

Sulili suliassaqarpoq. Greenland Mineralsimmi Kuanner-
suarni suliniutini imaaliallaannaq unitsikkusunngila.

Akerlianik Perthimi qanittukkut ataatsimeersuartoqarnerani
oqaatigaat, Kalaallit Nunaanni politikerinik akisussaasunik
sunniiniarnertik ingerlateqqinniaritsik piumasaqaatit qasuk-
kartinniarsalarugit, assersuutigalugu isumaqatigiinniarnik-
kut uranimut akuersaanngilluinnarneqarfiusumut taarsiullu-
gu suliniutip ajornarunnaassutigisaanik killissaqartitsiviusu-
mik sulinummik isumaqatigiissusiornikkut.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatorer
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaruartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatoop B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525
Rudolf tlf. 261130
Vagttlf.: 494530

Naalakkersuisut coronapas-simik atuutsitsilersut



Katersuussinnaasut amerlassuseqarnissaannut killilersuutit qanermullu assiaqteqarnissamik piumasaqaat nunami sumiiffinni amerlanerusuni juulip 31-ani atorunnaassapput. Neriniartarfinnili neriniaraanni aaqqisuussanulluunniit allanut peqataaniaraanni akiuussutis-salertissimanermut uppermarsaateqarnissaq atuutsinnejalerpoq.

Coronamut atatillugu killilersuutit innuttaasorpssuarnut juuli 31-ani atorunnaarsinneqassapput, matumanilu pineqar-lutik qanermut assiaqteqarnissamik piumasaqaateqarneq illullu iluani silamilu katersuunnermi inuit amerlanerpaa-mik 20-usarnissaannik piumasaqaateqarneq.

Upernavimmili Upernaviullu nunaqarfiini aamma Aasianni innuttaasut killilersuutinik aallaqqaammut aggustip qulingata tungaanut atuutsikkallarneqassapput. Sumiiffinni allani aqunneqarsinnaangngitsumik tuniluuttoqalissagaluarpat killilersuutit aamma atuutsinnejeqqilersinnaapput, Múte B. Egede oqarpoq.

Akiuussutissalertissimanngitsunut killilersuutit suli atuutsinnejassapput, killilersuutillu ilaat sukateriffingeqassallutik.

Naalakkersuisut pingasunngornermi tusagassiortunik kater-sortsigamik taamatut ilisimatississuteqarput.

Múte B. Egedep sakkortunerpaamik kaammattuitigaa, aqunneqarsinnaangngitsumik tuniluuttoqartillugu nunaqarfiiut akornanni pisariaqanngitsumik angalasoqassanngitsoq.

Coronapassi atuutsinnejalersoq

Nunap annersaani killilersuutit juulip 31-ani atorunnaarsinneqarpata, cafeeni, imerniartarfinni neriniartarfinniluunniit inuit allat akornanniinriaraani kiisalu aaqqissuussanut assi-giinngitsunut peqataaniaraanni akiuussutissalertissimanis-

samtut uppermarsaateqarnissaq piumasaqaataalissaq.

Tassa inuit akiuussutissalertissimanngitsut suli killilersuiffi-gineqassapput.

Uppernarsaat coronapassiusinnaavoq, taanna Sullissivik aqqtigalugu qinnutigineqarsinnaavoq. Tamatuma saniati-gut allagartaq akiuussutissalerneqarnermi tunniunneqartoq uppermarsaatit atorneqarsinnaavoq.

Akiuussutissalertissimanermut uppermarsaateqarnissamik piumasaqaatip qaqgu atorunnaarsinneqarnissaa suli ullerneqanngilaq.

Múte B. Egedep tusagassiortunik katersortsinermi erseq-qissaassutigaa, inuit tamakkiisumik akiuussutissalertissima-sut akiuussutissalerneqarsimannngitsunut sanilliullutik tunilat-sissinnaanerat anniktsuaraasoq, aamma tunillaasinnaane-rat anniktsuaraasoq.

Akiuussutissalersuineq

Meeqqat mikinerusut qaqgu akiuussutissalertinnissamut neqeroorfingeqarnissaat pillugu suli aalajangiisoqarsi-manngilaq. Naartusut milutsitsisullu akiuussutissalertinnis-saannut maannakorpiaq neqerooruteqartoqarpoq, soorlu aamma inuuusuttut 16-inik 17-inillu ukiullit akiuussutissaler-suinermi pilersaarummut ilanngunneqarsimasut.

Naalakkersuisut nunami tamarmi ingerlaavartumik akiuus-sutissalersusoqarnissaa sulissutigaat.

Beslutning om lufthavn i sydgrønland trækker ud



Der kommer alligevel ingen afklaring på lufthavnen i Qaqortoq indenfor den nærmeste fremtid. Det oplyser Naalakkersuisoq for Infrastruktur Naaja Nathanielsen til Sermitsiaq.AG.

For nylig meldte Naalakkersuisoq for Boliger, Infrastruktur, Råstoffere og Ligestilling Naaja Nathanielsen (IA), ud, at der skal tages beslutning om udbuddet af lufthavnen i Qaqortoq hurtigst muligt, for at befolkningen kan få klar besked om, hvad der skal ske.

Udmeldingen kom i forbindelse med fremlæggelse af en ny redegørelse den 25. juni om status og økonomi for de tre

lufthavnsprojekter i Nuuk, Ilulissat og Qaqortoq.

Naaja Nathanielsen oplyste dengang til Sermitsiaq.AG, at beslutningen ville falde i løbet af et par uger. Men nu melder Naalakersuisut ud, at beslutningen udskydes til flere analyser om projektet ligger klar.

- Det forventes, at resultaterne vil blive fremlagt løbende i august 2021. På baggrund af resultaterne vil Naalakkersuisut i samarbejde med partierne og Inatsisartut samt i dialog med offentligheden og kommunen træffe beslutning om det videre forløb, lyder det i en pressemeldelse onsdag.

Andet udbud og stadig ingen afklaring

Udbuddet blev afsluttet i begyndelsen af året, men ifølge Sermitsiaq.AG's oplysninger var de indkomne tilbuds runde langt over budgettet.

Dermed skal der enten findes flere penge eller besparelser i projektet for, at lufthavnsbyggeriet kan gennemføres.

Det efterlader borgerne i uvidenhed om, hvorvidt de får den lange ventede lufthavn og om banelængden bliver de lovede 1500 meter eller ej.

- Jeg har forståelse for, at ventetiden kan skabe frustra-

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

Fax: 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq



Skulle være besluttet i foråret
Kalaallit Airports har i deres årsrapporten for 2020 oplyst, at man forventer at udpege den vindende entreprenør april/maj 2021 for Qaqortoq, men så langt er processen altså endnu ikke.

Naalakkersuisoq for Boliger, Infrastruktur, Råstoffere og Ligestilling Naaja H. Nathanielsen ser nu frem til yderligere analyser, før der tages beslutning om projektet.

- Jeg afventer resultaterne af de forestående undersøgelser med interesse. Jeg forventer, at undersøgelsene vil give beslutnings-

tion, men beder om, at tålmodigheden strækker lidt længere. Intentionen er ikke at sylte en beslutning, men at få grundlaget for at træffe den helt rigtige beslutning hurtigst muligt, udtaler Naaja Nathanielsen i forbindelse med ud meldingen om at beslutningen udskydes.

tagerne redskaberne til at træffe den rigtige beslutning. Det er min ambition, at Inatsisartut, udvalgene, kommunalbestyrelsen og offentligheden bliver inddraget og orienteret løbende, så der bliver skabt åbenhed om beslutningsgrundlaget i projektet, lyder det fra Naaja Nathanielsen.

AASAP QAANGIUTILERNERANI SAMMISASSAT SENSOMMERENS PROJEKTER

WOOD TEX 04 DÆKKENDE

10 liter. Heldækkende
plast-alkyd-baseret træbeskyttelse.
(Best. nr. 9726941)

Flügger farver

TJEK PRISEN
945:-

Flügger
04 Wood Tex®
Opaque

Træbeskyttelse dækkende
Tæskoyer
Dækkels
Kryjea lakerobejca

STARK STØTTER
Børnehjemmet
Sikkerneq

BOSCH
Invented for life

649:-
BOSCH GO AKCU SKRUEMASKINE
3,6V skruetrækker, som er enkel at bruge. Stopper straks efter deaktivering, ved hjælp af elektronisk bremse. Incl. diverse tilbehør.
(Best. nr. 7440633)

699:-
VANDRERYGSÆK
Model Contour 50 + 10S. En god og solid vandrerygsæk med justerbart bæresystem, som gør at den passer både børn og voksne. Vægt: 2300 gram. Incl. regnovertræk.
(Best. nr. 9740761)



599:-
ALTON 35
PENDEL

Det smukke røg-farvet glas og sorte top giver en speciel lampe. Ø35 cm. Excl. lyskilde.
(Best. nr. 2059748)

4.999:-
NAPOLEON GASGRILL

Model Rogue 425. Den ultimative gasgril med 3 hovedbrænder, Jetfire tændsystem, og 2 sideborde med redskabsholder og skab.
(Best. nr. 2112362)



Priserne gælder fra fredag d. 30. juli til og med lørdag d. 28. august 2021.
Der tager henved for 30% aftagelse i prisen og udtagelse vært. Varen leveres så længe lager haves.

Akit pitsassuit
aviisitsinni takorakkit
imalunniit nittartagarput
alakkuruk
www.STARK.gl

Se de stærke priser i vores avis
eller besøg vores hjemmeside
på www.STARK.gl



STARK
Sammen bygger vi professionelt

STARK Qaqortoq
Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30

STARK Ilulissat

STARK Asiaat

STARK Sisimiut

STARK Tasilaq

STARK Nuuk



BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKKALAALLITNUAAT



Medlem af CSR Greenland

Optimisme i Narsaq

Naalakkersuisut og Kommune Kujalleq er enige om, at Kuannersuit-projektet skal stoppes. Spørgsmålet er dog, hvordan det skal gribes an. I Narsaq øjner de lokale endelig en afklaring efter mange års uvished om byens fremtid.

Mariane Paviaisen (IA) er hjemme i Narsaq, og smilet er lidt større, end det har været tidligere på året. For IA sidder i dag på magten i både Naalakkersuisut og i Kommune Kujalleq, og retorikken er klar; Kuannersuit-projektet skal stoppes.

– For første gang i lang tid er jeg mere rolig. Befolkningen har talt, og politikerne har lyttet. Vi vil ikke have en uranmine her i Narsaq, siger Mariane Paviaisen, der som 4-årig flyttede fra Qassiarsuk til Narsaq, hvor hun har boet lige siden.

Mariane Paviaisen har været en af drivkrafterne i den folkelige modstand mod mineprojektet ved Kuannersuit - først som formand for miljøorganisationen Urani Naamik og siden som politiker for IA. I oktober 2020 kom hun ind i Inatsisartut som suppléant for Mimi Karlsen, og ved valget i april opnåede hun 240 stemmer og en plads i Inatsisartut.

Formandsposten i Urani Naamik overlod Mariane Paviaisen i efteråret til Jan R. Petersen, der ligeledes bor i Narsaq.

Borgermøder med politikere

Der er dog stadig et arbejde at gøre.

For Greenland Minerals har ikke i sinde at stoppe deres projekt i Kuannersuit lige med det første.

Tværtimod har de på den nyligt overståede generalforsamling i Perth givet udtryk for, at de vil fortsætte med at påvirke de ansvarlige politikere i Grønland til at slække på kravene for eksempel ved at forhandle sig frem til en aftale, hvor der ikke er nul-tolerance for uran, men i stedet nogle grænseværdier, der kan muliggøre projektet.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60

AASAP QAANGIUTILERNERANI SAMMISASSAT SENSOMMERENS PROJEKTER

ALPHA 300 TELT

Populært kuppelkonstruktion i 3-pers. telt. Opslæbt mål: B:180 x L:285 x H:130 cm. Vægt 4300 gram.
(Best. nr. 9747104)

TJEK PRISEN
999,-

249,-

FOLDESTOL

Model Malibu. Med ekstra polstret ryg, sæde og armlæn med isoleret kopholder, så man sidder ekstra behagligt. Vægt: 3 kg. Incl. bæretaske.
(Best. nr. 9752811)



1.299,-

BÆRERYGSÆK

Med fast stativ, som må laste 50 kg. Passer til en person højde på 165-205 cm. Har justerbar rygstyrke. Vægt: 2690 gram.
(Best. nr. 9691488)



299,-

GRYDESÆT ALUMINIUM

Sæt i aluminium med kedel, 3 gryder og en pande med non-stick. Vægt: 950 gram.
(Best. nr. 9700326)



649,-

LATTITUDE PRO 300 SOVEPOSE

Sovepose med 2-lags isolering som er god mod kulden. Komfort temperatur: -7° og ekstrem -25 °. Vægt: 1000 gram.
(Best. nr. 9747102)



Akit pitsassuit
avisiitissini takoriakkit
imaluunnit nittartagarput
alakkut
www.STARK.gl

Se de stærke priser i vores avis
eller besøg vores hjemmeside
www.STARK.gl



STARK

Sammen bygger vi professionelt

STARK Qaqortoq
Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30

STARK Ilulissat

STARK Aasiaat

STARK Sisimiut

STARK Tasilaq

STARK Nuuk



BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKKALAALLITNUAAT



Medlem af CSR Greenland

Priserne gælder fra fredag d. 30. juli til og med lørdag d. 28. august 2021.
Der tages kontakten på pris- og afdækningssprængte tidsrum og udstignge varetægt forstørrelse. Salgærende tager haves.

Utoqqaat ikinnerpaanik pissarsisinneqartartut amerlanerusunik pissarsiaqartinnejassapput



Isumaginninnermut Naalakkersuisoq Mimi Karlsen (IA) nutaami naalakkersuisuuffiminiilerami ingerlannaq misissulerpaa utoqqaat inuuniarnerminni atugrisaat qanoq pitsaanerulersinneqarsinnaanerat.

Inuit Ataqatigiinnut anguniagaq pingaarnerpaaq tassaavoq utoqqaat atugarisaannik pitsaanerulersinissaq, maani nunami utoqqanngorluni pitsasumik inuuneqarnissaq.

- Tassunga atatillugu arlarinnik taasaqarsinnaavugut aningaasaqarnikkut pitsaasunik atugaqarnissamut tunngasuunnaanngitsunik, kisianni aammattaaq inissaqarnissamut aamma peqqinnissaqarfimmi pitsasumik passunneqarnissamut periarfissaqarnissaq. Pineqarput aammattaaq nerisassat, aamma naleqarluartumik pitsaasumillu inuuneqarnissaq, tamakku aammattaaq utoqqanngorluni pisariaqartinnejartartut, taamatut oqarpoq Isumaginninnermut Sulisoqarnermullu Naalakkersuisoq, Mimi Karlsen, Inuit Ataqatigiit.



Qaqortoq-Entreprenør
forretning ApS
Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

VVS & Smedearbejde

Betonarbejde

Transport

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Mobil: 49 38 69

E-mail: qef@qef.gl
www.qef.gl

Taamaammat naalakkersuisoqarfimmit nalilersorneqalerluttillu isummersorfigineqalerput utoqqaat atugarisaat misisorlugillu sutigut aamma qanoq pitsaanerulersinneqarsinnaanersut.

- Isumaginninnermut naalakkersuisungortinnejarninniliuuserisama siullit ilagaat aappariit imminnut pilersortussaataitaanerisa atorunnaarsinneqarneratigut kingunerisassanik misissuineq. Misissuinerit maannamat takutereerpaat utoqqaat ikinnerpaanik pissarsiaqartinnejartartut atugarisaannut allannguiteqartitsissanngitsoq, aamma taakku tassasut inuuniarnermi atugarisamikkut pitsanngorsaavigineqarnissaminnik pisariaqartitsinerpaajusut. Aatsaat aningaasaqarniarerat aammattaaq pitsanngorsaavigisinnaagutsigu suliassaq tamanna naammassisutut isigisinnaavara, kisianni kissaatigaarattaaq inuuniarnerminni ikinnerpaanik pissarsisinneqartartut allannguutinit iluaqtissarsisinneqarnissaat, Mimi Karlsen oqarpoq.

Coronamut akiligassaq annikinneerarsuuvoq



Aningaasanut inatsisissatut siunnersuut 2022-moortoq Naalakkersuisut naammassingajalerpaat. Maannamut ilisimasat pissutissaqalersitsipput naatsorsuutigissallugu aningaasaqarnikkut ataqtiasiitinarneq naatsorsuutigisamit ajornannginnerulaassasoq. Tassami naatsorsuutigineqarluarpoq 2020-mi 450 millioner koruuninik amigartoortoqassasoq, maannali amigartoorutissat "taamaallaat" 135 millioner koruuniussasut paasinarsivoq.

Aningaasanut inatsit 2020-moortoq aalajangerneqarpoq ingerlatsinermut sanaartornermullu sinneqartoorfiusasooq 49,6 millioner koruuninik. Taavali covid-19 takkuppoq sunalu tamaat mumisillugu. Taamaalilluni 2020 naammatt missingersuutigineqarpoq 455,2 millioner koruuninik nunatta karsia amigartuussasoq. Taamaattorli missingersuutaaegaluartunut sanilliullugu amigartoorut taamaallat 135 millioner koruuniuvoq, taamaammat aarleqqutigineqartumit angusaq pitsaanerujussuuvooq.

Aamma ukioq manna – manna tikillugu – naatsorsuutigisamit aningaasaqarnikkut ajunngunnerusumik ingerlasoqarpooq, ukiullu sinnerani tuniluuttoqartarnera aqunneqarsinnaappat, aammal covid-19-mik tunillatsissimasut sapinngisamik ikinnerpaatinneqarsinnaassappata, taava aamma ukioq manna aningaasaqarnikkut ingerlatsineq naatsorsuutigisamit pitsaanerusumik angusaqarfiusinnaavoq.

Taamaalilluni Kalaallit Nunarput nunarsuarmi nunani peqissutsikkut aningaasarsiornikkullu aniguilluarnerpaat ilagisinnavaat, illuatungaani nunarpassuit, aamma nunat assersuutigimiartakkat ilanngullugit aningaasarsiornikkut ataqtigiissaariniarsinerminni ajornartorsiinerujussuusut.

Aningaasaqarnermut siunnersuisoqatigiit nalunaarusiaminni kingullermi (maj 2021-meersumi, aaqq.) naqissuserneqarpoq Kalaallit Nunaat ajornartoornermit peqqissutsikkut aningaasaqarnikkullu maannamut naatsorsuutigisamit aammalu nunanut allanut sanilliullugu aniguilluarnerusoq:

- 2020-ip ingerlanerani nunarsuaq tamakkerlugu aningaasaqarnikkut kinguariartoqartoq aningaasaqarnikkut kisitsisit paasissutissiissutit takutippaat nunami maani 2020-mi aningaasaqarnikkut annikitsumik siuariartoqarsimasoq. Aamma sulisoqarnikkut annikitsumik siuariartoqarsimavoq.

Sanaartornerup iluani aamma inuit atuineranni siuariarneq 2020-mi aningaasaqarnikkut annikitsumik siuariarnerup qulakkeerneqarnissaanut naammattumik sakkortussuseqarsimavoq, naak takornariaqarnerup tassungalu atasut inuusutissarsiutit iluini kinguariartoqarluartoq. Nunanit allaniit tikeraartut amerlassusaat sakkortuumik appariarsimapput, nunanillu allamiut hotellini unnuisarneri, neriniartarfinnukartarneri umiarsuillu takornariartaatit tikittarneri appasisorujussuarmiissimallutik imaluunniit soqanngiivissimalluni. Sulisartut 3 pct.-ii akunnitarfinni neriniartarfinnilu suli-simapput, taakkununnga ilangutissapput takornariartitsinermi, timmisartukkut assartuinermi il.il. sulisut, Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit nalunaarusiaminni naqissusiipput.

Meeqqanut aarlerinartorsiortunut siunissaq pitsaasoq sulias- sanik suliariinninnikkut aallartittarpoq

Meeqqanut inuusuttunullu aarlerinartorsiortunut miliuunit arlallit immikkoortinneqarput. Meeqqat inuu- suttullu ajornartorsiuteqarpata, inuunerminni atugaat allaffiup qaani pappiliarpassuit akornanni iliinnarne- qassangillat, tuaviornerpaamilli ikiorneqassapput. Taamaammat meeqqat pillugit suliassat suliarineqarnis- saannut kommunit ikiorneqassapput.

Meeqqat ikiorneqarnissamik pisariaqartitsigaangata sumiginnarneqaraangatalu taakku tuaviortumik ikiorneqartassapput. Taamaammat kommunini suliassanik suliariinnittarner- mut ikiuunnerup nanginnejarnissaanut 2021-mi ilassutitut aningaaasaliissutissanik qinnuteqaat 3,5 mio. kr.-iusoq Naalakkersuisut massakkorpiaq akuersiteqqammerpaat. Ajornartorsiut ingerlaannarluni qanoq iliuuseqarfingineqas- saaq, taamaalilluni meeqqat inuusuttullu, ajoraluartumik ajunngitsunik meeraaffeqarfissalaraluaminni ajunngitsumik meeraaffeqanngitsut annikinnerpaamik ajoqusernissaat qulakkeerniarneqassaaq .

Ikiuineq marlunnik siunertaqarpoq: suliassat ikilisinneqarnissaannut ingerlaannarluni ikiuineq aamma kommunini suliassanik suliariinnittartut piginnaanngorsarneqarnerat, taamaalillutik meeqqat aarlerinartorsiortut pillugit suliassat suliartsaerumik suliariinnisaammatigit.

Peqatigitillugu meeqqat inuusuttullu aarlerinartorsiortut siusinnerusukkut nassaarineqartarnissaat sukkanerusumillu ikiorneqartarnissaat ikiuunnerup siunertaraa, taamaalillutik ajunngitsumik siunissaqalerniassammata, nuannaarlutik atu- arniassammata aamma pitsaasumik sulinerlik inuussutis- sarsiorsinnaalerniassammata.

Ikiuunneq kommunit nuannaarutigisimavaat, kisianni suli- assanik suliariinninnissamut suli ikiortariaqarlutik akissu- teqaatigisimavaat, taamaalillutik atasinnaasunik ataqtigii-

nik aqqissuussinernik ingerlatsinernillu pilersitsisinnaani- assagamik. Meeqqat pillugit suliassat kivinneqarnissaat kom- munit akisussaaffigivaat, kisianni suliassat suliarineqartus- sat nangeqqinnejarnissaannut Meeqqanut, Inuusuttunut, Ilaqutariinnut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfik ikiuivoq.

Suliassanik suliariinninnissamut ikiuinermi siullertut mee- qqanut inuusuttunullu aarlerinartorsiortunut suliniutit pataja- allisaavagineqarnissaat pillugit Kalaallit- qallunaallu oqar- tussaasoqarfiaa assigiinngitsunik suliallit akornanni suleqa- tigiittoqarpoq. Taamanikkut Danmarkimi Kommunerne Landsforening aqqutigalugu qallunaat kommunii 3-t suleqa- tigineqarput maannalu Danmarkimi Kommunerne Lands- forening-imik nutaamik isumaqatigiissusiornissaq sulissuti- gineqarlu.



**Sydgrønlands
designbureau**

info@allu.gl
www.allu.gl

Naalakkersuisut indfører coronapas



Fra 31. juli fjernes restriktioner om forsamlingsloft og mundbind i størstedelen af landet. Aasiaat og Upernivik er dog undtaget. Fremover bliver det derimod et krav at være vaccineret for at kunne spise på restaurant og deltage i andre arrangementer.

For mange borgere vil coronarestriktionerne blive løftet fra 31. juli. Det gælder blandt andet krav om at bære mundbind, og det gælder forsamlingsloftet på 20 personer, der må samles både inde ogude.

For borgere i Upernivik og Aasiaat distrikterne vil restriktionerne dog fortsætte uændret frem til 10. august i første omgang. Hvis der opstår ukontrolleret smitte andre steder kan restriktionerne også indføres her, lyder det fra Múte B. Egede.

For de, der ikke er vaccineret, vil restriktionerne fortsætte og strammes på nogle områder.

Det oplyser Naalakkersuisut på et pressemøde onsdag.

Man vil fra i dag kun kunne rejse ud af de nævnte distrikter, hvis man er færdigvaccineret, og der indføres krav om vaccination eller en negativ coronatest (maksimalt 48 timer gammel) for at rejse med offentlige transportmidler herunder bybusser, fly og skibe.

Múte B. Egede opfordrer på det kraftigste folk til ikke at rejse mellem bygder, når der er fri smittespredning.

Coronapas indføres

Naalakkersuisut indfører fra 31. juli, hvor restriktionerne ophæves i det meste af landet, krav om dokumentation for vaccination, hvis man vil opholde sig blandt andre mennesker på cafeer, værtshuse eller restauranter samt til diverse arrangementer.

Det betyder altså, at folk der ikke er vaccineret, fremover fortsat vil være pålagt restriktioner.

Dokumentationen kan enten bestå af det officielle coronapas, som man kan søge om at få på Sullissivik. Derudover vil man kunne bruge det stykke papir, der bliver udfyldt, når man får vaccinationen.

Der er ikke sat en slutt dato på kravet om dokumentation for vaccination.

Múte B. Egede understreger ved dagens pressemøde, at folk der er færdigvaccineret ikke bliver smittet i lige så høj grad, som folk der ikke er vaccineret, og at de heller ikke smitter lige så meget videre.

Vaccinationer

Der er endnu ikke fastlagt noget konkret om hvornår de yngre børn skal tilbydes vaccination. Gravide og ammende bliver i øjeblikket tilbuddt at få vaccination ligesom unge på 16 og 17 år, er medtaget i vaccinationsprogrammet.

Naalakkersuisut arbejder på at der løbende skal tilbydes vaccinationer i hele landet.

Pasfoto - 120 kr.
B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani

Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60



Permien & Permien

TONER- & KOPISERVICE

Tlf.: 49 45 85 Postboks 148 3920 QAQORTOQ E-mail: info@permien.dk

Er internettet for dyr?

Vi har løsningen for erhvervet & private

Vi byder vores kunder velkommen til økonomiske og prisbillige internet løsninger.

Løsninger med erhvervs- & privatpakker

Løsninger til studerende i bofællesskaber & kollegier

Vores forskellige priser i tilbuddet er gradueret i henhold til størrelser for down- & upload og altid afstemt til behovet, som kan ændres til enhver tid tilpasset dit nye stigende / faldende behov -alt efter ønske!

Priser pr. mdr. for en privat pakke:

10/2 mbit/s **kr. 699,-** 30/5 mbit/s **kr. 799,-** 30/30 mbit/s **kr. 1.100,-**

Oprettelses gebyr **kr.1.700,-**

Priser pr. mdr. for en erhvervs pakke:

30/30 mbit/s **kr.1.799,-** 50/50 mbit/s **kr.2.799,-** 100/100 mbit/s **kr.3.799,-**

Oprettelses gebyr **kr.3.500,-**

Oprettelses gebyr **kr.7.599,-**

I anledning af dette, så tilbyder vi gode priser på Mesh routere fra TP-Link inkl. opsætning og oplæring på routere.

Er du interesseret i at høre mere om, hvordan vi kan hjælpe dig og din virksomhed med at spare penge ved køb af internet pakker, er du altid velkommen til at kontakte os, hvor vi I fællesskab vil finde frem til den helt rigtige og bedste løsning for dig

Takuss'! Vi ses!

Din KOPISERVICE i Kujataani

ELEGANTEN

webshop

PISIFFIK.gl



Psst.....

Gratis skibsfragt på
køb over 1000 kr.

1000 kr. sinnerlugu pisinermi
umiarsuakkut assartuineq
akeqanngilaq

